

ank=20250702;2025070408819

ÅRSREDOVISNING

för

Lionbridge Investment AB

Org.nr. 556416-2856

Styrelsen och verkställande direktören får härmed avlämna årsredovisning för räkenskapsåret 2024-01-01 - 2024-12-31

Innehåll	Sida
- förvaltningsberättelse	1
- resultaträkning	2
- balansräkning	3
- noter	5
- underskriter	6

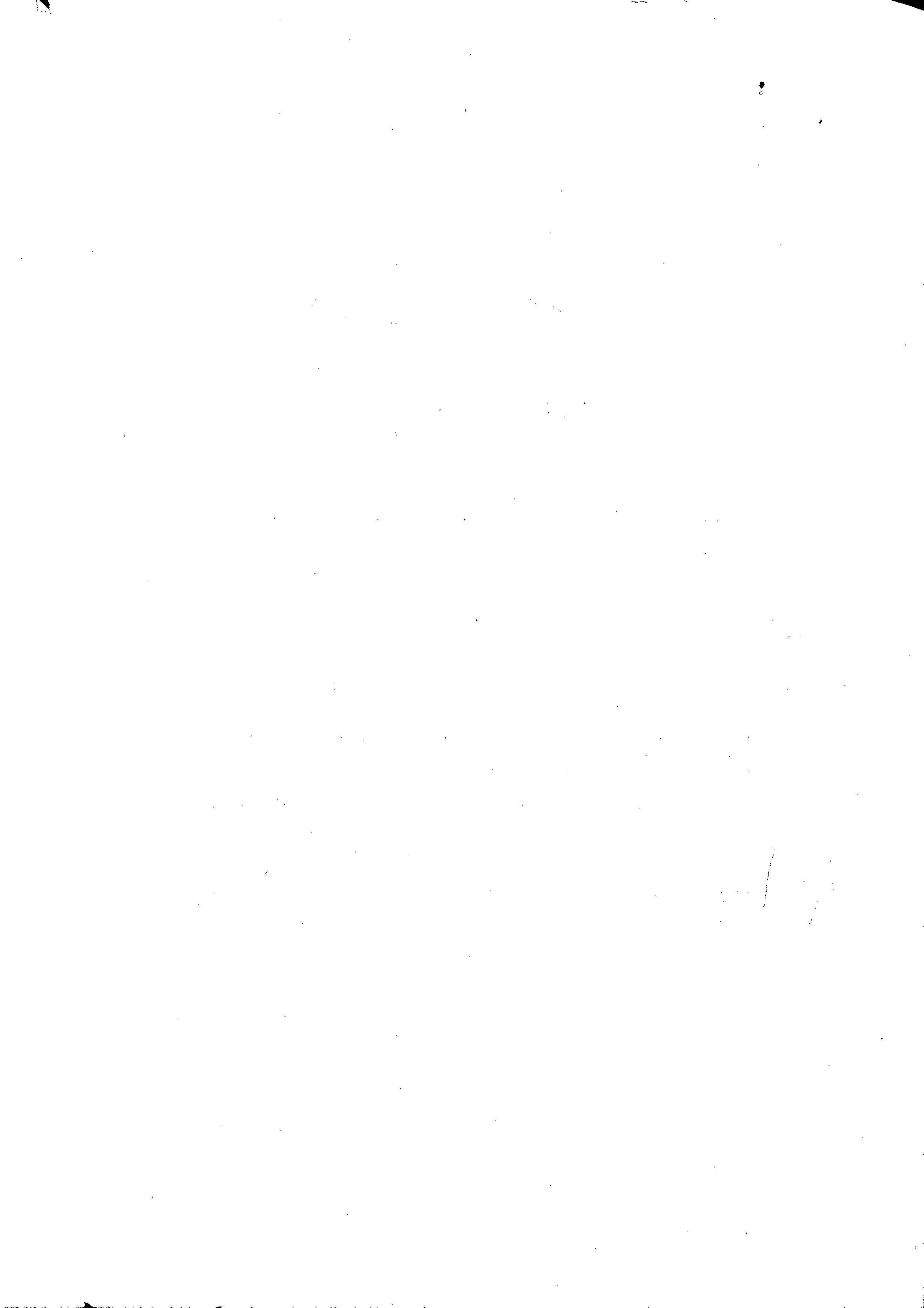
Undertecknad styrelseledamot i Lionbridge Investment AB intygar, att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma den 30 juni 2025.

Stämman beslöt tillika godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Göteborg 2025-06-30

John Fennelly



Förvaltningsberättelse

I den här årsredovisningen anges belopp i SEK om inget annat särskilt anges.

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Bolaget startade sin verksamhet år 1991 och företaget bedriver översättningsverksamhet via helägt dotterbolag i Sverige.

Koncernuppgifter

Bolaget ägs till 100 % av Lionbridge Nordic AB, 556548-1891, med säte i Göteborg.

Väsentliga händelser under och efter räkenskapsåret

Inga väsentliga händelser har inträffat under eller efter räkenskapsårets slut.

Flerårsöversikt

	2024-01-01	2023-01-01	2022-01-01	2021-01-01
	2024-12-31	2023-12-31	2022-12-31	2021-12-31
Nettoomsättning	0	0	0	0
Resultat efter finansiella poster	79,760	73,277	-23,557	-40,000
Soliditet	100%	97%	97%	97%

Förändringar i eget kapital

	Aktiekapital	Reservfond	Fritt eget kapital
Belopp vid årets ingång	205,000	41,000	11,907,870
Årets resultat			79,760
Belopp vid årets utgång	205,000	41,000	11,987,630

Resultatdisposition

Medel att disponera	
Balanserat resultat	11,907,870
Årets resultat	79,760
Summa	11,987,630
Förslag till disposition	
Balanseras i ny räkning	11,987,630
Summa	11,987,630

Resultaträkning

	Not	2024-12-31	2023-12-31
<i>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</i>			
Nettoomsättning		0	0
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		0	0
<i>Rörelsekostnader</i>			
Övriga rörelsekostnader		-48,750	-57,858
Summa rörelsekostnader		-48,750	-57,858
RÖRELSERESULTAT		-48,750	-57,858
<i>Finansiella poster</i>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		143,356	131,135
Summa finansiella poster		143,356	131,135
RESULTAT EFTER FINANSIELLA POSTER		94,606	73,277
RESULTAT FÖRE SKATT		94,606	73,277
Skatt på årets resultat		14,846	0
ÅRETS RESULTAT		79,760	73,277

ank=20250702;2025070408821

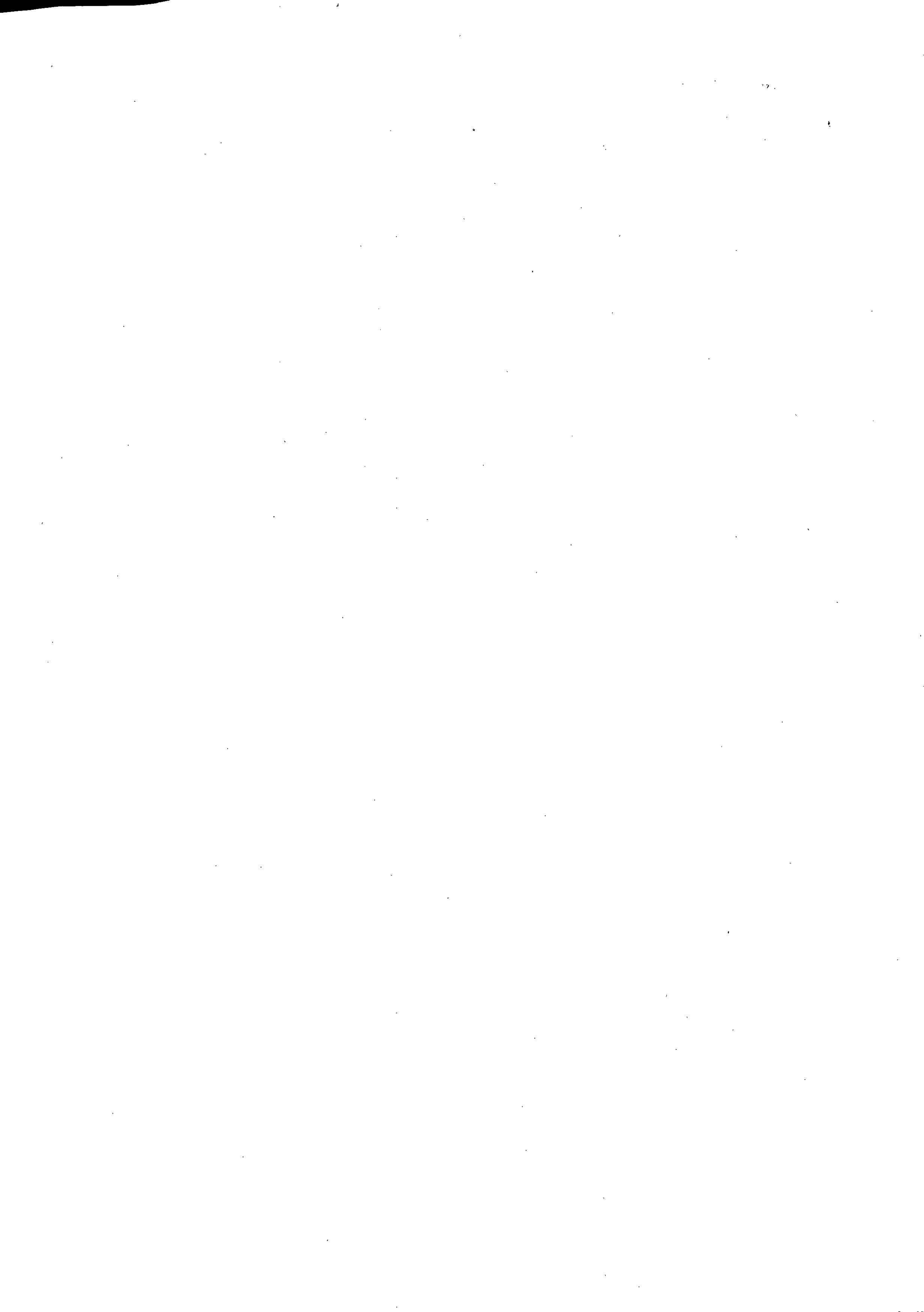
47

Balansräkning

	Not	2024-12-31	2023-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andelar i koncernföretag	3, 4	7,867,534	7,867,534
<i>Summa finansiella anläggningstillgångar</i>		7,867,534	7,867,534
Summa anläggningstillgångar		7,867,534	7,867,534
Omsättningstillgångar			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Fordringar hos koncernföretag		4,380,942	4,707,646
<i>Summa kortfristiga fordringar</i>		4,380,942	4,707,646
Summa omsättningstillgångar		4,380,942	4,707,646
SUMMA TILLGÅNGAR		12,248,476	12,575,180

ank=20250702;2025070408822

17



Balansräkning

	Not	2024-12-31	2023-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital (2050 aktier)		205,000	205,000
Reservfond		41,000	41,000
<i>Summa bundet eget kapital</i>		<i>246,000</i>	<i>246,000</i>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		11,907,870	11,834,593
Årets resultat		79,760	73,277
<i>Summa fritt eget kapital</i>		<i>11,987,630</i>	<i>11,907,870</i>
Summa eget kapital		12,233,630	12,153,870
Kortfristiga skulder			
Skulder till koncernföretag		0	421,310
Övriga skulder		14,846	0
Summa kortfristiga skulder		14,846	421,310
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		12,248,476	12,575,180

Tilläggsupplysningar

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre aktiebolag.

Not 2 Medelantalet anställda

Bolaget har ingen anställd personal och har inte betalat några ersättningar till styrelsen.

Not 3 Andelar i koncernföretag

	2024-01-01	2023-01-01
	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	7,867,534	7,867,534
Utgående anskaffningsvärden	7,867,534	7,867,534
Redovisat värde	7,867,534	7,867,534

Not 4 Innehav av andelar i koncernföretag

	Eget kapital	Årets vinst/förlust	Redovisat värde	Antal andelar (st)	Kapitalandel	Röstandel
Lionbridge Sweden AB (SEK) 556436-5327 Göteborg	23,705,529	624,194	7,867,534	53,700	100%	100%

Not 5 Koncernförhållanden

Bolaget ägs till 100 % av Lionbridge Nordic AB, 556548-1891, med säte i Göteborg.

Bolaget är moderbolag, men med stöd av ÅRL 7 kap 3 § upprättas inte någon koncernredovisning.

Not 6 Nyckeltalsdefinitioner

Soliditet

Eget kapital och obeskattade reserver (med avdrag för uppskjuten skatt) i förhållande till balansomslutningen.

Lionbridge Investment AB
Org nr 556416-2856

6(6)

Göteborg, den 30 juni 2025

Richard Tobin
Styrelsens ordförande



Ulrika Lundén

John Fennelly
Verkställande direktör

Vår revisionsberättelse har lämnats den 30 juni 2025
BDO Sweden AB



Anna Grimslätt
Auktoriserad revisor

ank=20250702;2025070408825

Lionbridge Investment AB

6(6)

Org nr 556416-2856

Göteborg, den 30 juni 2025



Richard Tobin

Styrelsens ordförande

Ulrika Lundén

John Fennelly

Verkställande direktör

Vår revisionsberättelse har lämnats den 30 juni 2025
BDO Sweden AB



Anna Grimslätt

Auktoriserad revisor

Lionbridge Investment AB
Org nr 556416-2856

6(6)

Göteborg, den 30 juni 2025


Richard Tobin
Styrelsens ordförande



Ulrika Lundén

John Fennelly
Verkställande direktör

Vår revisionsberättelse har lämnats den 30 juni 2025
BDO Sweden AB



Anna Grimslätt
Auktoriserad revisor

ank=20250702;2025070408827



Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Lionbridge Investment AB, org.nr 556416-2856

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Lionbridge Investment AB för år 2024.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Lionbridge Investment ABs finansiella ställning per den 31 december 2024 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar. Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Lionbridge Investment AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.



Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild. Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Lionbridge Investment AB för år 2024 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionsred i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Lionbridge Investment AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionsred i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Göteborg den 30 juni 2025
BDO Sweden AB



Anna Grimslätt
Auktoriserad revisor

Fotokopiens överensstämmelse
med originalet intygas:

